

**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand  
**Band:** 87 (1960)  
**Heft:** 2

**Artikel:** Résultats du concours de septembre  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-231745>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Résultats du concours de septembre

C'est sur le mot « Kidenappe », répondant à la définition « Ravit aussi bien les adultes que les enfants », que les fautes furent les plus nombreuses.

Plusieurs concurrents l'ont écrit avec deux D, ce qui est incontestablement faux.

Quant à l'orthographe de ce vocable anglais, d'origine américaine, nous avouons qu'elle peut prêter à discussion.

Sa francisation par la presse a fait normalement du verbe « Kidnapper » « Kidenapper », que nous avons vu souvent écrit ainsi...

Toutefois, nous avons compté pour justes les réponses où l'e muet n'a pas été mis ou a été remplacé par un trait d'union.

Après tirage au sort, la liste des lauréats s'établit ainsi :

*M. Isaac Rouiller, Troistorrents (Valais).*

*Mme François Gay, Lutry.*

*Mme James Schwaar, Lausanne.*

*Mme M. Barraud, Orbe.*

*Mme S. Fonjallaz-Liardet, Pully.*

*M. Jean Strickler, Lausanne.*

*Mme Alice Meylan, Lausanne.*

*Mme M. Laurent, Payerne.*

*M. Philippe Thomas, Moudon.*

*M. Roger Favre, Lausanne.*

*M. Paul Cornuz, Vevey.*

*M. Alfred Desplands, Château-d'Oex.*

\* \* \*

A côté des nombreux commentaires, que nous apprécions toujours, nous résistons mal au plaisir de publier ces amusantes

## « Variations » sur le « Mots croisés » de septembre

*Un vieux régent, remplaçant à L'Etivaz songeait.*

*Car, que faire à L'Etivaz à moins que l'on ne songe...*

Un saut de *kangourou* par-dessus ma barrière, avec ou sans garde, nous hisse jusqu'à la Lune ; mais n'est-ce pas plutôt les Russes que les Américains qui y récupèrent l'ogive ?

Un saut d'*éléphanteau* nous laisserait sur le Mont *Ida*, où la *mante religieuse* ronge l'*erbue* et où le bûcheron — le veinard — *jurète* à la recherche de chanterelles dans les taillis de hêtres.

Mais folâtrons plutôt avec l'*inia*, autour du navire *acculé*, dans cette mer où *Ino* se noya avec son fils Mélicerte. Réalité ou légende ? C'est *kifkif* !

Un vrai *don de Dieu*, cet *ami* qui égrena ses *ave* et sa *mélodie* en faisant le *pitre* avec *ta nièce* à la mode de Bretagne, jouant à la *pépé*... Quelle *fine mouche* !

Mais si un vilain *moineau kidenappe Emma*, pan ! un formidable pétard sur l'*inion* au moyen de l'*étau d'acier*, et il sera bon pour la *bière* et le pays des *vers sans tête* ; à moins que, pour se refaire la *bile*, il ne subisse une cure de *miel* et d'*ail*.

Il me tarde de mettre un *terme* à mon *navet*, ne sachant plus où *donner* de la tête ! Sans vouloir paraître un *héros* — ou un *âne* ! — j'affirme sans *ire* que nos *téguments* sont tous égaux.

Bien dit ? — *Na !...*

*Dieu est Un et... Vive la Nana !*

*EA - EV - CT... El.*

*R. Badoux.*

\* \* \*

Merci à M. H. Jaton pour ses renseignements et ses recherches.

\* \* \*

Douze abonnements transmissibles récompenseront — à raison d'un chacun — les douze concurrents désignés par voie de tirage au sort qui auront envoyé, d'ici au 31 octobre 1959, une « grille » conforme à la « grille originale » à l'*Imprimerie J. Bron S. A., Pré-du-Marché 11, Lausanne*.

**QUENDOZ FRÈRES**

COMBUSTIBLES solides, liquides  
Brûleurs à mazout

Nos fidèles "motscroisistes"  
du "Conteur"

Lausanne, Caroline 2 bis Tél. 22 80 76